



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL
Division/Services professionnels en informatique -
division EL
4C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet CARM Solution - Solution GCRA	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47064-165038/C	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 1000325038	Date 2016-04-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SEL-627-29885	
File No. - N° de dossier 627el.47064-165038	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-22	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Josée Bastien	Buyer Id - Id de l'acheteur 627el
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4982 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification 006 vise à appliquer les modification suivantes et à changer la Date de fin de l'ISQ.

1. À l'article **2.3 Demandes de renseignements et commentaires pendant la période de réponse à l'ISQ.**

Supprimer:

- 2.3.1** Toutes les demandes de renseignements relatives à l'ISQ doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante, à l'adresse électronique indiquée ci-dessous, au moins cinq jours ouvrables avant la date de clôture de l'ISQ. Il est possible qu'on ne réponde pas aux demandes de renseignements reçues après ce délai.

Équipe du projet de GCRA
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5
Téléphone : 819-956-6770
tpsgc.gcraprojet-projectcarm.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Insérer :

- 2.3.1** Toutes les demandes de renseignements relatives à l'ISQ doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante, à l'adresse électronique indiquée ci-dessous, au moins cinq jours ouvrables avant la date de clôture de l'ISQ. Il est possible qu'on ne réponde pas aux demandes de renseignements reçues après ce délai.

Équipe du projet de GCRA
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5
Téléphone : 873-469-4982
tpsgc.gcraprojet-projectcarm.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

2. À l'article **2.1 Présentation des réponses** de l'ISQ.

Supprimer :

- 2.2.1** Les réponses doivent être transmises à TPSGC à l'adresse indiquée à la première page de l'ISQ, au plus tard à la date et à l'heure qui y sont indiquées.
- 2.2.2** En raison du caractère de l'ISQ, les réponses transmises en mains propres, par courrier électronique ou par télécopieur à l'intention de TPSGC ne sont pas acceptées.

Insérer :

- 2.2.1** Les réponses doivent être transmises à TPSGC à l'adresse indiquée à la première page de l'ISQ, au plus tard à la date et à l'heure qui y sont indiquées.
- 2.2.2** En raison du caractère de l'ISQ, les réponses transmises par courrier électronique ou par télécopieur à l'intention de TPSGC ne sont pas acceptées.

3. Sous la **PAGE NO. 1, DATE DE FIN DE L'ISQ**, les changements suivants s'appliquent:

Invitation to Qualify No.
47064-165038/C

Amendment No.
006

Buyer ID
609EL

SUPPRIMER:

Solicitation Closes - L'invitation prend fin
at - à 02:00 PM
on - le 2016-04-19
Heure avancée de l'Est

INSÉRER :

Solicitation Closes - L'invitation prend fin
at - à 02:00 PM
on - le 2016-04-22
Heure avancée de l'Est

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT
INCHANGÉES**